

Accord sur l'établissement d'un programme conjoint de partenariat scientifique doctoral

Accordo per l'istituzione di un programma congiunto di partenariato scientifico dottorale

Entre / Tra  
Università degli Studi "Roma Tre"  
Et / e  
Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

Programme de partenariat scientifique doctoral/Programma di Partenariato scientifico dottorale

Entre / tra

Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne ci-après dénommée UP1PS, représentée par sa **Présidente**, sise 12, place du Panthéon 75005 Paris, d'une part  
l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne di seguito denominata UP1PS, rappresentata dal suo **Presidente**, sede 12, place du Panthéon 75005 Paris  
Et / e

l'Université "Roma Tre", ci-après dénommée RM3, représentée par son **Recteur**, sise via Ostiense 159, 00154, Rome. l'Università "Roma Tre", di seguito denominata RM3, rappresentata dal suo  **Rettore**, sede in via Ostiense 159, 00154, Roma.

(ci-après dénommées les INSTITUTIONS)  
(di seguito denominate le ISTITUZIONI)

#### Article 1 - Objectif / Oggetto

Conformément au décret du Ministère Italien n. 226/2021 qui prévoit des accords de partenariat avec des universités étrangères de haute qualification scientifique pour la formation et la recherche doctorales conjointes, et conformément aux règlements doctoraux en vigueur dans les deux universités partenaires, et conformément l'accord-cadre franco-italien sur la coopération doctorale: [https://www.universite-franco-italienne.org/medias/fichier/conf-rettori-13-02-98\\_1481103609167-](https://www.universite-franco-italienne.org/medias/fichier/conf-rettori-13-02-98_1481103609167-)

[pdf?ID\\_FICHE=56071&INLINE=FALSE](#), et conformément aux règlements doctoraux en vigueur dans les deux universités partenaires.

Sulla base del decreto del Ministero italiano n. 226/221, che prevede accordi di partenariato con università straniere di alta qualificazione scientifica per la formazione e la ricerca dottorale congiunta, in conformità con l'accordo quadro franco-italiano per la cooperazione dottorale: [https://www.universite-franco-italienne.org/medias/fichier/conf-rectori-13-02-98\\_1481103609167-pdf?ID\\_FICHE=56071&INLINE=FALSE](https://www.universite-franco-italienne.org/medias/fichier/conf-rectori-13-02-98_1481103609167-pdf?ID_FICHE=56071&INLINE=FALSE)

e in conformità con i regolamenti vigenti di dottorato di entrambe le università partner.

2. Conformément à l'arrêté du 25 mai 2016 fixant le cadre national de la formation et des modalités conduisant à la délivrance du diplôme national de doctorat.

Sulla base del decreto del 25 maggio 2016 che fissa il quadro nazionale della formazione e delle modalità che portano al rilascio del diploma nazionale di dottorato.

3. Conformément aux délibérations du Conseil scientifique de l'Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne en date du 27 juin 1994, du 14 novembre 1994, du 15 mai 1995, du 28 avril 1997, du 20 mars 2000, du 4 juillet 2011, du 18 septembre 2012.

Sulla base delle deliberazioni del Consiglio scientifico dell'Università de Paris 1 Panthéon-Sorbonne in data 27 giugno 1994, 14 novembre 1994, 15 maggio 1995, 28 aprile 1997, 20 marzo 2000, 4 luglio 2011, 18 settembre 2012.

4. Conformément aux avis favorables des conseils respectivement compétents pour chacun des établissements.

Sulla base dei pareri favorevoli dei consigli competenti per ciascuna Istituzione.

5. Conformément au parcours doctoral de l'École doctorale de philosophie de l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne et conformément au programme doctoral en Philosophie de l'Université degli Studi di "Roma Tre".

Sulla base del percorso dottorale dell'École doctorale di Filosofia dell'Università Paris 1 Panthéon Sorbonne e di quello del Dottorato in Filosofia dell'Università degli Studi di Roma Tre.

6. Les institutions reconnaissent les avantages des aspects communs et complémentaires de leurs offres de formation respectives et visent à consolider leurs activités internationales par l'établissement d'un Programme Doctoral Conjoint, qui sera mis en œuvre à partir de l'année académique 2022-2023.

Le Istituzioni riconoscono i benefici degli aspetti comuni e complementari delle loro offerte formative e mirano a consolidare le loro attività internazionali attraverso l'istituzione di un Programma di Dottorato congiunto che sarà attuato a partire dall'anno accademico 2022-2023.

7. L'établissement et la mise en œuvre du programme susmentionné est conditionné pour RM3 par l'accréditation annuelle de l'agence ANVUR (Agenzia Nazionale di Valutazione del Sistema Universitario e della Ricerca).

L'istituzione e l'attuazione del suddetto Programma da parte di RM3 è subordinata all'accreditamento annuale dell'agenzia ANVUR (Agenzia Nazionale di Valutazione del Sistema Universitario e della Ricerca).

## **Article 2 – Programme / Programma**

1. Le contenu du Programme Doctoral Conjoint, approuvé par les autorités compétentes des deux institutions, est présenté à l'**Annexe 1**. Cette annexe pourra être modifiée avec l'approbation des deux institutions afin de refléter les évolutions du programme.

Il contenuto del Programma di Dottorato congiunto, approvato dalle autorità competenti delle due Istituzioni, è illustrato nell'**Allegato 1**. Questo allegato potrà essere modificato con l'approvazione delle due Istituzioni al fine di rispecchiare gli sviluppi del programma.

### **Article 3 – Procédures d'Enregistrement / Procedure di immatricolazione**

1. La durée du Programme Doctoral Conjoint est normalement de trois ans. Cette durée peut être prolongée sur avis motivé des Coordinateurs du Programme et des directeurs d'École doctorale de Paris 1. Le Programme Doctoral Conjoint prévoit un échange de doctorants au cours de la 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> année d'études (pour une durée minimum de 6 mois et maximum de 18 mois).

La durata del Programma di Dottorato congiunto è normalmente di tre anni. Il Programma di Dottorato congiunto prevede uno scambio di dottorandi nel corso del 2° o 3° anno di studi (per una durata minima di 6 mesi e massima di 18 mesi).

2. Chaque année académique du Programme Doctoral Conjoint, les doctorants s'inscriront et paieront les frais Universitaires auprès de leur institution d'origine. Ils s'inscriront également auprès de l'institution d'accueil pendant leur séjour à l'étranger, sans payer de frais Universitaires, conformément aux règlements et procédures de celle-ci.

Per ciascun anno accademico del Programma di dottorato congiunto i dottorandi si iscriveranno e pagheranno le tasse Universitarie presso l'Istituzione di origine. Essi si iscriveranno altresì presso l'Istituzione ospitante durante il loro periodo all'estero, senza pagare le tasse Universitarie conformemente con le normative e le procedure di tale Istituzione.

### **Article 4 – Conditions d'Admission / Condizioni di ammissione**

1. Le nombre de doctorants qui participeront au programme sera décidé conjointement par les deux institutions, d'année en année et de façon aussi équilibrée que possible.

Il numero dei dottorandi che parteciperanno al programma sarà deciso congiuntamente dalle due Istituzioni, di anno in anno e nel modo più equilibrato possibile.

2. Chaque institution sera responsable de la procédure de sélection de ses doctorants sur la base des conditions établies par l'admission au programme doctoral. Les sélections se tiendront séparément dans les institutions respectives entre les mois d'avril et de septembre parmi les candidats qui se seront déclarés.

Ciascuna Istituzione sarà responsabile della procedura di selezione dei dottorandi sulla base dei requisiti stabiliti per l'ammissione al Programma di Dottorato. Le selezioni si svolgeranno separatamente nelle rispettive Istituzioni nei mesi di aprile/settembre fra i candidati.

3. Pour être admis en 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> année du programme doctoral commun de l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, les doctorants RM3 doivent avoir été jugés admissibles au passage en année suivante par le Collège doctoral.

Al fine di essere ammessi al 2° o al 3° anno del programma di dottorato congiunto, presso l'Università Paris 1 Panthéon-Sorbonne, i dottorandi di RM3 devono essere stati giudicati idonei al passaggio all'anno successivo dal Collegio dottorale.

4. Afin d'être admis en 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> année du programme de doctorat conjoint à RM3, les doctorants de l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne doivent avoir été jugés aptes au passage dans l'année suivante par une commission spécialement constituée par le Conseil académique.

Al fine di essere ammessi al 2° o al 3° anno del programma di dottorato congiunto, presso RM3, i dottorandi dell'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne devono essere stati giudicati idonei al passaggio all'anno successivo da una commissione appositamente istituita dal Consiglio Accademico.

#### **Article 5 - Examens et Règlements Académiques / Esami e regolamenti accademici**

1. Les doctorants sont soumis à tous les règlements et procédures de l'institution auprès de laquelle ils suivront leur cursus. Les langues d'enseignement du programme de base sont le français, l'italien et l'anglais. Certains cours facultatifs peuvent être donnés en d'autres langues dans les deux institutions.  
I dottorandi sono soggetti a tutte le norme e le procedure dell'Istituzione presso la quale stanno svolgendo i loro studi. Le lingue di insegnamento del programma di base sono il francese, l'italiano e l'inglese. Alcuni corsi facoltativi possono essere tenuti in altre lingue delle due Istituzioni.
2. Les doctorants seront évalués conformément aux règles en usage dans leur institution d'origine.  
I dottorandi saranno valutati sulla base delle regole in uso presso le loro Istituzione di origine.
3. Chaque doctorant préparera sa thèse sous la direction d'un superviseur de RM3 et d'un directeur de thèse de l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, qui seront tous deux co-encadrants des recherches.  
Ciascun dottorando preparerà la sua tesi sotto la direzione di un supervisore di RM3 e di un direttore di tesi dell'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, che saranno entrambi co-supervisori delle ricerche.
4. Afin de faciliter les procédures administratives liées aux contrats de cotutelle individuelle - pour l'obtention d'un double diplôme de doctorat - l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne et l'Università degli Studi Roma Tre partagent un modèle commun de contrat de cotutelle individuelle (**Annexe Convention de Cotutelle**) qui sera soumis aux procédures administratives de leurs universités respectives. Le modèle commun de cotutelle reprend les orientations générales énoncées à l'article 7 du présent accord.  
Per favorire le procedure amministrative relative ai contratti individuali di co-tutela – doppio titolo italo francese, l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne e l'Università degli Studi Roma Tre condividono un modello di contratto individuale di co-tutela qui allegato (Allegato Convenzione di Cotutela) che sarà congiuntamente sottoposto alle procedure amministrative delle rispettive Università. Il modello comune di cotutela include le indicazioni generali presenti nell'articolo 7 del presente accordo.

#### **Article 6 – Financement / Finanziamento**

1. Les deux institutions assurent les ressources financières de leurs doctorants conformément à leurs règlements nationaux respectifs.  
Le due Istituzioni garantiscono le risorse finanziarie per i loro dottorandi in conformità con la regolamentazione nazionale vigente.
2. Les deux institutions contribuent à l'enseignement et à la direction de thèse pendant la période où l'étudiant séjourne auprès de l'institution d'accueil.  
Le due Istituzioni contribuiscono alla didattica e alla direzione di tesi durante il periodo in cui lo studente visita l'Istituzione ospitante.
3. Chaque institution finance ses propres doctorants et son personnel académique et assure leur mobilité dans les buts prévus par le présent accord, dans les limites des fonds disponibles.  
Ciascuna Istituzione finanzia i propri dottorandi e il personale accademico e garantisce la mobilità per le finalità previste nel presente accordo, nei limiti delle risorse disponibili.
4. Chaque institution fournit les moyens et les infrastructures nécessaires à ce programme.  
Ciascuna istituzione fornisce i mezzi e le infrastrutture necessari per questo programma.
5. Chaque institution mettra à disposition de l'institution partenaire son logo académique sous forme électronique à des fins administratives. Ciascuna Istituzione mettera à disposition dell'istituzione partner il suo logo accademico in formato elettronico per i fini amministrativi.

### **Article 7 – Diplôme / Titolo**

1. La soutenance de la thèse est unique. L'établissement de soutenance sera l'Université d'origine du Doctorant. L'examen final di dottorato è unico. La sede dell'esame finale sarà l'Università di origine del dottorando.
2. La répartition des frais occasionnés par la soutenance est déterminée conjointement par les deux établissements, selon les modalités suivantes: L'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne s'engage à prendre en charge le frais de déplacement et de séjour selon les règles validées par le Conseil Scientifique lors de sa séance du 18/09/2012. Sous réserve de disponibilités financières, L'École doctorale de rattachement et le laboratoire d'accueil du doctorant pourront également prendre en charge une partie de ces frais. L'Université de RM3 s'engage à prendre en charge le frais de déplacement et de séjour selon les règles validées par le Consiglio del Dipartimento di Filosofia, Comunicazione e Spettacolo.

La ripartizione dei costi per l'esame finale di dottorato è determinata congiuntamente dalle due Istituzioni, come segue: l'Università Paris 1 Panthéon-Sorbonne si impegna a sostenere le spese di viaggio e di soggiorno secondo le regole approvate dal Consiglio Scientifico, nella riunione del 18/09/2012. Nei limiti dei fondi disponibili, l'École doctorale di riferimento e il laboratorio di accoglienza del dottorando potranno parimenti sostenere una parte di questi costi.

L'Università RM3 si impegna a sostenere le spese di viaggio e di soggiorno secondo le regole approvate dal Consiglio del Dipartimento di Filosofia, Comunicazione e Spettacolo.

3. Le jury est proposé conjointement par le Président de l'Université de Paris 1 et le Recteur de l'Université RM3 et nommé par le Recteur ou le Président de l'université d'origine du doctorant. Il comprend de quatre à huit membres. Le jury est composé sur la base d'une proportion équilibrée de membres de chaque établissement et comprend en outre des personnalités extérieures à ces établissements, notamment les deux rapporteurs désignés ci-dessus.

La commissione è proposta congiuntamente dal Presidente dell'Università di Paris 1 e dal Rettore dell'Università RM3 ed è nominata dal Rettore dell'università d'origine del dottorando. È costituita da quattro a otto membri. La commissione è composta sulla base di una proporzione equilibrata di membri di ciascuna Istituzione e comprende anche personalità esterne a queste Istituzioni, in particolare i due Relatori di cui sopra.

4. L'Université RM3 et l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne décerneront le titre de docteur (Ph.D.). La soutenance de la thèse sera reconnue par les deux institutions sous forme de diplôme de chaque institution. L'università RM3 e l'Università Paris 1 Panthéon-Sorbonne conferiscono il titolo di Dottore (Ph.D.). L'esame finale della tesi sarà riconosciuto da entrambe le Istituzioni, sotto forma di diploma di ciascuna istituzione.

### **Article 8 – Assurance et responsabilité / Assicurazione e responsabilità**

1. Chacune des deux institutions se dégage de toute responsabilité en cas de dommage encouru par les doctorants et membres du personnel académique et administratif des autres institutions au cours des activités prévues par le présent accord, à moins d'en être directement responsable.

Ciascuna Istituzione declina ogni responsabilità per danni subiti da dottorandi e membri del personale accademico e amministrativo delle altre Istituzioni durante le attività previste dal presente accordo, a meno di essere direttamente responsabile.

### **Article 9 – Responsabilité des doctorants / Responsabilità dei dottorandi**

1. Les Institutions fournissent aux doctorants tout renseignement utile concernant les visas, les logements ainsi que l'accès aux locaux et ressources des établissements d'accueil. Le Istituzioni forniscono ai dottorandi tutte le informazioni utili riguardanti i visti, gli alloggi oltre che l'accesso ai locali e alle risorse delle strutture di accoglienza

2. Les procédures de requête et d'obtention du visa et autres documents d'immigration relèvent de la responsabilité des doctorants. Le procedure di richiesta e di ottenimento del visto e altri documenti di immigrazione rientrano nella responsabilità dei dottorandi.

3. Les doctorants se soumettent aux règlements académiques et disciplinaires de l'institution d'accueil. I dottorandi sono soggetti ai regolamenti accademici e disciplinari dell'Istituzione ospitante.

4. Les doctorants prennent en charge les coûts suivants: assurance maladie; assurance (si celle-ci n'est pas fournie par l'institution d'origine): passeport, visa, permis de séjour et autres documents relatifs à la mobilité.

I dottorandi si fanno carico dei seguenti costi: assicurazione sanitaria; assicurazione (qualora essa non sia fornita dall'Istituzione d'origine); passaporto, visto, permesso di soggiorno e altri documenti relativi alla mobilità.

5. Durant leur période d'échange, les doctorants auront droit aux mêmes services que tout autre étudiant inscrit auprès de l'institution d'accueil, conformément aux règles et aux limitations en vigueur.

Durante il periodo di scambio, i dottorandi avranno diritto agli stessi servizi degli altri dottorandi iscritti presso l'Istituzione ospitante, in conformità con le regole e le restrizioni vigenti.

### **Article 10 – Coordination / Coordinamento**

1. Les deux institutions se partagent l'organisation et la gestion des activités prévues par le programme et nomment chacune un/e professeur/e chargé/e d'administrer le programme. Le due istituzioni condividono l'organizzazione e la gestione delle attività del programma e nominano ciascuno un/a professore/ssa incaricato/a di amministrare il programma.
2. Les deux institutions nomment également un coordinateur remplaçant et un représentant administratif. Leurs noms et adresses sont spécifiés à l'Annexe 1.  
Le due Istituzioni nominano inoltre un sostituto del Coordinatore e un rappresentante amministrativo. I loro nomi e gli indirizzi sono indicati nell'allegato 1.
3. Un conseil académique composé de professeurs nommés par les deux Universités partenaires sera chargé de superviser toutes les activités de formation et de recherche du programme doctoral. La composition du conseil académique est décrite à l'Annexe 1. Un Consiglio accademico composto da professori designati dalle due Università partner supervisionerà tutte le attività di formazione e di ricerca del Programma di Dottorato. La composizione del Consiglio accademico è descritta nell'allegato 1.

### **Article 11 - Échéance et validité / Scadenza e validità**

1. Le présent accord est rédigé en double exemplaire en français et italien et signé par les représentants légaux. Il presente accordo è redatto in duplice copia in francese e italiano e firmato dai rappresentanti legali.
2. L'accord entre en vigueur immédiatement après avoir été signé. La durée de l'accord couvre la durée de chaque programme, prévue à l'article 3 de la présente convention et est valable pour trois programmes consécutifs. A l'échéance de cette période, l'accord peut être renouvelé d'un commun accord écrit par les deux institutions. L'accordo entrera in vigore subito dopo essere stato firmato. La durata dell'accordo copre la durata di ciascun programma di cui all'articolo 3 della presente convenzione ed è valido per tre programmi consecutivi. Allo scadere di questo periodo, l'accordo può essere rinnovato di comune accordo sottoscritto dalle due istituzioni.

### **Article 12 - Changements et annulation / Modifiche e annullamento**

1. Tout changement apporté à la présente convention, y compris l'introduction d'une nouvelle Université partenaire, doit être approuvé par toutes les institutions et faire l'objet d'un avenant. Qualsiasi modifica attinente al presente accordo, compresa l'introduzione di una nuova Università partner, deve essere approvata da tutte le Istituzioni ed essere oggetto di una clausola addizionale.

2. Chaque institution peut se retirer à tout moment du présent accord en envoyant un préavis écrit de 180 jours par lettre recommandée avec accusé de réception. Ce préavis n'affectera pas les engagements pris précédemment à la date d'entrée en vigueur.

Ciascuna istituzione può recedere in qualsiasi momento dal presente accordo inviando un preavviso scritto di 180 giorni mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Tale preavviso non inciderà sugli impegni assunti prima della data di entrata in vigore.

3. En cas de retrait, tous les doctorants déjà inscrits dans ce programme doctoral conjoint ont le droit de le valider. In caso di recesso, tutti i dottorandi già iscritti al Programma di Dottorato Congiunto hanno diritto a completarlo.

### **Article 13 – Résolution de différends / Soluzione di controversie**

1. Les Institutions s'engagent à régler à l'amiable tout différend résultant ou découlant du présent accord. Le Istituzioni si impegnano a risolvere amichevolmente tutte le controversie risultanti o derivanti da questo accordo.

2. Si un différend ne peut pas être réglé, les institutions s'engagent à soumettre le/les différend/s à une commission d'arbitrage composée d'un arbitre nommé par chacune d'entre elles et par un président choisi conjointement. Le différend sera résolu équitablement par la commission d'arbitrage.

In caso di controversia non risolvibile, le Istituzioni si impegnano a presentare la/e controversia/e ad una commissione di arbitrato composto da un arbitro designato da ciascuna di esse e da un presidente scelto di comune accordo. La controversia sarà risolta equamente dalla commissione di arbitrato.

### **Article 14 – Confidentialité / Riservatezza**

1. Les données personnelles recueillies dans le présent document et la mise en œuvre de ce dernier seront traitées par les trois institutions conformément aux principes qui les régissent.

I dati personali raccolti in questo documento e l'attuazione di quest'ultimo dovranno essere trattati dalle tre Istituzioni in conformità con i principi che le regolano.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI  
«ROMA TRE»  
RECTEUR

UNIVERSITÉ PARIS 1  
PANTHÉON- SORBONNE  
PRÉSIDENTE

.....

.....

## Annexe 1 - Programme et organisation / Allegato 1 – Programma e organizzazione

### Programme / Programma

#### a) Objectifs éducatifs et sujets de recherche / Obiettivi formativi e temi di ricerca

- Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne:

La formation doctorale en philosophie (ainsi qu'en sociologie) de l'ED 280 repose en premier lieu sur les activités de recherche des équipes (laboratoires) qui lui sont rattachées. Elle complète les séminaires, ateliers et colloques organisés par ces équipes, en proposant une formation transversale. L'École doctorale soutient les activités collectives qui impliquent de manière claire des doctorants. Elle incite les doctorants à organiser des ateliers ou journées d'étude, à participer à des colloques, congrès, publications, et à leur fournir les moyens matériels de le faire.

La politique scientifique générale de l'ED 280 tient en deux principes: (1) soutenir des doctorants de haut niveau dans les domaines philosophiques fondamentaux (notamment l'histoire de la philosophie antique, médiévale et moderne ; l'esthétique ; la philosophie politique; l'histoire et la philosophie des sciences ; la philosophie contemporaine dans ses grands courants); (2) ouvrir la recherche philosophique vers l'extérieur (en particulier les sciences exactes, le droit, les sciences économiques et les sciences sociales).

La formation doctorale de l'ED 280 vise à aider les étudiants à acquérir les compétences scientifiques requises par la thèse de doctorat (méthodologie de la recherche, pratiques de la présentation écrite et orale de la recherche scientifique en philosophie, réflexion et culture philosophique de haut niveau), dans la perspective, notamment, des métiers de la recherche et de l'enseignement supérieur.

Il corso di dottorato in Filosofia dell'Università Roma Tre intende fornire le competenze necessarie per esercitare, presso università, enti pubblici o soggetti privati, attività di ricerca di alta qualificazione e innovatività nei seguenti ambiti disciplinari:

- temi e problemi essenziali della filosofia teoretica e delle metafisiche nell'interazione con la scienza formale e naturale;
- avanzate ricerche teoriche e sperimentali nell'ambito della filosofia del linguaggio e della filosofia della mente.
- metodologie della ricerca storico-filosofica e teoretica per la ricostruzione e la critica delle fonti antiche e moderne;
- tematiche dell'etica teorica ed applicata, della filosofia politica e sociale con particolare riferimento a problemi di filosofia delle scienze sociali e ambientali;
- ricerche in ambito estetico e loro interazioni con il mondo letterario ed artistico.

Il corso è articolato nei seguenti curricula:

1. Curriculum Filosofia analitica e scienze empiriche.

Questo curriculum si incentra sullo studio del nesso tra filosofia e scienze empiriche, con particolare riguardo all'individuazione, all'analisi e alla possibile risoluzione di problemi di rilevanza teorico-filosofica. Dal punto di vista metodologico viene privilegiato l'approccio dell'analisi epistemologico-concettuale, con particolare riguardo alla filosofia delle scienze naturali, delle scienze cognitive e neuro-cognitive e al loro sviluppo storico.

2. Curriculum Storia della filosofia e pensiero critico

Questo curriculum s'impenna sulla sinergia fra la ricerca storico-filosofica e l'analisi critica dei concetti e dei problemi del pensiero filosofico. Dal punto di vista metodologico il curriculum prevede l'affinamento di competenze nella ricerca filologica, nell'ermeneutica testuale e nelle più avanzate tecnologie di Digital Humanities per lo sviluppo di rilevanti ricerche a) nella storia delle idee filosofiche dall'antichità all'età contemporanea, b) nei dibattiti in ambito etico-politico e socio-ambientale, c) negli sviluppi dell'estetica, considerata anche come accesso alle questioni della natura e del paesaggio; d) nelle indagini sulla corporeità.



## **b) Programme détaillé / Programma dettagliato**

**Université Paris 1 – Panthéon-Sorbonne :**

### **1<sup>e</sup> année:**

Au choix dans l'offre du parcours de formation mis en place à partir de l'année 2022-2023.

### **2<sup>e</sup> année:**

- 3 séminaires de laboratoire ou de doctorants
- 3 cours ou séminaires (choisis dans le parcours de formation de l'Ecole doctorale)

### **3<sup>e</sup> année:**

- 3 séminaires de laboratoire ou de doctorants
- 3 cours ou séminaires (choisis dans le parcours de formation de l'Ecole doctorale)

**Università degli Studi di «Roma Tre»:**

### **1<sup>o</sup> anno:**

- 1 seminario dedicato all'analisi e interpretazione di classici della filosofia
- 1 seminario dedicato a un tema interdisciplinare
- 1 corso e/o attività di Laboratorio tra quelli attivati nel programma di formazione del Dottorato nell'ambito dei due curricula dottorali
- Seminario internazionale di discussione delle ricerche dei dottorandi.

### **2<sup>o</sup> anno:**

- 1 seminario dedicato all'analisi e interpretazione di classici della filosofia
- 1 seminario dedicato a un tema interdisciplinare
- 1 corso e/o attività di Laboratorio tra quelli attivati nel programma di formazione del Dottorato nell'ambito dei due curricula dottorali
- Seminario internazionale di discussione delle ricerche dei dottorandi.

### **3<sup>o</sup> anno:**

- 1 seminario dedicato all'analisi e interpretazione di classici della filosofia
- 1 seminario dedicato a un tema interdisciplinare
- 1 corso e/o attività di Laboratorio tra quelli attivati nel programma di formazione del Dottorato nell'ambito dei due curricula dottorali
- Seminario internazionale di discussione delle ricerche dei dottorandi.

## **Organisation/Organizzazione**

### **a) Personne de référence pour la Coordination et l'Administration / Persona di riferimento per il Coordinamento e l'Amministrazione**

L'Université degli Studi di «Roma Tre» désigne Coordinateur du programme / L'Università «Roma Tre» designa come coordinatrice del programma:

Prof. ssa Mariannina Failla, Dipartimento, Comunicazione, Spettacolo; Adesse e-mail: [mariannina.failla@uniroma3.it](mailto:mariannina.failla@uniroma3.it) tel. + 39 3290572292

En cas d'empêchement, le Prof. Mariannina Failla sera remplacé par Riccardo Chiaradonna Dipartimento di Filosofia, Comunicazione, Spettacolo, Adresse e-mail: [riccardo.chiaradonna@uniroma3.it](mailto:riccardo.chiaradonna@uniroma3.it) tel +39 3282189466

Contact administratif auprès des Universités de «Roma Tre», Ufficio nazionale di Ricerca, pour cette procédure / Contatto amministrativo presso l'Università di «Roma Tre», Ufficio nazionale di Ricerca, per questa procedura: Aldo Rocchegiani Adresse e-mail: [aldo.rocchegiani@uniroma3.it](mailto:aldo.rocchegiani@uniroma3.it) tel +39 (0)6 57332210

L'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne nomme Coordinateur du programme /L'Università di Paris 1 Panthéon-Sorbonne nomina come Coordinatore del programma :

Monsieur Denis FOREST / UFR de philosophie

Adresse e-mail : [denis.forest@univ-paris1.fr](mailto:denis.forest@univ-paris1.fr) ; tél. (+33) 01 44 07 07 80 28

En cas d'empêchement, Monsieur Denis Forest sera remplacé par / In caso di impedimento, Monsieur Denis Forest sarà sostituito da:

Prof. Philippe BÜTTGEN, / UFR de philosophie

Adresse e-mail: philippe.buettgen@univ-paris1.fr, tél. (+33) 01 44 07 80 28

Contact administratif auprès de l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne pour cette procédure / Contatto amministrativo presso UCF per questa procedura:

M. Ramine KAMRANE

Adresse e-mail : edph@univ-paris1.fr ; tél. (+33) 01 44 07 80 28

### **Conseil Académique / Consiglio Accademico**

Denis FOREST	Mariannina FAILLA	
Jean-Baptiste BRENET	Riccardo CHIARADONNA	

Philippe BÜTTGEN	Paolo D'ANGELO	
Marie-Dominique COUZINET	Matteo MORGANTI	
Max KISTLER	Daniela ANGELUCCI	
Sandra LAUGIER	Marco PIAZZA	
Pierre-Marie MOREL	Francesco FERRETTI	
Thierry PILLON	Federica GIARDINI	

### **Directeurs de recherche / Supervisor**

Tous les membres du personnel enseignant du doctorat.

Tutti i membri del collegio docenti del dottorato.

### **UNIVERSITÉ PARIS 1 PANTHÉON-SORBONNE**

Liste complète des directeurs de recherche de l'ED 280 : <http://edph.univ-paris1.fr/directeurs-derecherche.html>

### **DOTTORATO DI FILOSOFIA DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI ROMA TRE**

Liste complète des directeurs de recherche :  
<https://filosofiacomunicazione.spettacolo.uniroma3.it/ricerca/dottorato-di-ricerca/dottorato-di-ricerca-in-filosofia-2-curricula/collegio-docenti/>

## Annexe Convention de Cotutelle/Allegato Convenzione di Cotutela

### CONVENTION DE CO-TUTELLE DE THÈSE/CONVENZIONE DI CO-TUTELA DI TESI

Dans le cadre de l'Université franco-italienne, créée suite au protocole signé à Florence le 6 octobre 1998 par les Ministères des Affaires Etrangères, les Ministères des Universités et de la Recherche, français et italiens, et également, pour la partie italienne, en vertu de la loi du 26/5/2000, n. 161. et pour la partie française de l'arrêté du 6 janvier 2005 *In applicazione del protocollo firmato a Firenze il 6 ottobre 1998 dai Ministeri degli Affari Esteri e dell'Università di Francia e Italia, nonché, per la parte italiana, in virtù della Legge 26/5/2000, n.161, istitutivi dell'Università italo-francese, e per la parte francese in virtù del decreto ministeriale del 6 gennaio 2005.*

il est établi :  
*si stipula :*

entre / tra

Université Paris1 Panthéon-Sorbonne – 1, rue Victor Cousin, 75005 Paris, ci-dessous désigné par « Sorbonne », représenté par son Président,

*Università Paris1 Panthéon-Sorbonne – 1, rue Victor Cousin, 75005 Paris, designata di seguito come « Sorbonne », rappresentata dal suo Rettore*

et / e

Université Roma Tre – 133, rue Ostiense, 00154 Roma, ci-dessous désigné par « Roma Tre », représenté par son Président,.....

*Università Roma Tre – Via Ostiense, 133, 00154 Roma, designata di seguito come “Roma Tre”, rappresentata dal suo Rettore*

la convention de co-tutelle de thèse concernant....., de nationalité.....  
*la convenzione di co-tutela di tesi a favore di ....., di nazionalità.....*

### **TITRE 1 - MODALITÉS ADMINISTRATIVES / CAPITOLO 1 – PROCEDURE AMMINISTRATIVE**

#### **1.1. Inscription / Iscrizione**

M. ...., déjà doctorant à Roma Tre, remplit toutes les conditions nécessaires à son inscription en thèse dans les deux Établissements.

*Il Sig....., già dottorando presso Roma Tre, è in possesso di tutti i requisiti richiesti per la sua iscrizione al dottorato di ricerca presso le due università.*

L'inscription administrative pour le cotutelle sera effectuée dès la signature de cette convention. Elle se fera chaque année dans les deux Établissements.

*L'iscrizione per la cotutela sarà effettuata successivamente alla firma di questa convenzione, e verrà ripetuta ogni anno presso le due università.*

À Sorbonne l'inscription a été effectuée dans la spécialité de l'Ecole Doctorale de Philosophie, ED 280

*Presso Sorbonne l'iscrizione è stata effettuata nel dottorato di ricerca in Filosofia, ED 280*

À Roma Tre l'inscription sera effectuée dans la spécialité de la « Formation Doctorale » en Philosophie  
*Presso Roma Tre, l'iscrizione sarà effettuata al dottorato di ricerca in Filosofia*

## **1.2. Droits d'inscription / Tasse d'iscrizione**

Les droits d'inscription seront payés à Roma Tre  
*Le tasse di iscrizione saranno versate a Roma Tre*

En aucun cas le doctorant ne peut être contraint à acquitter les droits dans plusieurs établissements  
*Il dottorando non può essere costretto in nessun caso a pagare le tasse di iscrizione in più di una università.*

## **1.3. Couverture sociale / Assistenza sanitaria**

Le candidat bénéficiera de la couverture sociale inhérente à l'acquittement des droits d'inscription dans un des établissements. Il justifiera le cas échéant auprès de l'autre établissement de sa couverture sociale ainsi que d'une assurance civile valable dans chacun des deux pays. Les justificatifs correspondants seront produits au moment de l'inscription.

*Il candidato, all'inizio della sua attività presso l'Università partner dovrà dimostrare di essere un possessore di un'assicurazione sanitaria (modello E111/E128 per i cittadini membri della UE). Potrà essergli altresì richiesta la stipula di una polizza di responsabilità civile.*

## **1.4. Conditions d'hébergement et d'aides financières offertes à l'étudiant / Condizioni di alloggio e sostegno finanziario offerte allo studente**

Les conditions offertes ou les solutions envisagées le cas échéant par chaque Établissement seront précisées.  
*Dovranno essere indicate le condizioni offerte o le soluzioni previste da ciascuna istituzione.*

# **TITRE 2 - MODALITÉS PÉDAGOGIQUES / CAPITOLO 2 - MODALITÀ FORMATIVE**

## **2.1. Travaux de recherche / Lavori di ricerca**

Les travaux porteront sur : .....  
*La ricerca verterà su :.....*

Les travaux seront dirigés :  
*La ricerca sarà coordinata :*

- à Sorbonne par le Prof. ....
- *presso Sorbonne,, dal Prof. ....*
  
- à Roma Tre par le Prof. ....
- *presso Roma Tre dal Prof. ....*

Les travaux seront réalisés (répartition du temps de travail entre les deux Etablissements) :  
*La ricerca sarà realizzata (ripartizione dei tempi di ricerca tra i due atenei) :*

## 2.2. Rédaction de la thèse / *Redazione della tesi*

- La thèse sera rédigée en italien :
- *La tesi sarà redatta in italiano*
  
- Un résumé substantiel sera rédigé en français.
- *Una sintesi sostanziale sarà redatta in francese.*

*Ou/ Oppure*

- La thèse sera rédigée en français:
- *La tesi sarà redatta in francese*
  
- Un résumé substantiel sera rédigé en italien.
- *Una sintesi sostanziale sarà redatta in italiano.*

## 2.3. Soutenance / *Discussione*

La thèse donnera lieu à une soutenance unique à .....  
*La tesi si concluderà con un unico esame finale presso.....*

La soutenance sera reconnue par les deux Etablissements, soit sous forme de diplôme de chaque établissement.

*L'esame finale sarà riconosciuto dalle due istituzioni sotto forma di un diploma rilasciato da ciascuna università.*

Langue utilisée pour la soutenance : .....; la présentation orale comportera également au minimum un résumé en.....

*Lingua utilizzata per l'esame finale.....; l'esposizione orale prevederà inoltre una sintesi in.....*

Le jury de soutenance sera composé à parité de scientifiques des deux pays concernés. Les deux Directeurs de thèse participeront à la soutenance. Le jury sera constitué conformément aux règles des deux pays concernés et sera approuvé par le Président de Sorbonne et le « Rettore » de Roma Tre

Le jury comprend des membres de chaque établissement et des personnalités extérieures. Le nombre des membres ne peut excéder huit.

*La commissione giudicatrice sarà costituita da un egual numero di studiosi italiani e francesi. I due Direttori di tesi parteciperanno alla discussione. La commissione sarà composta conformemente alle regole dei due paesi e sarà approvata dal "Président" de Sorbonne. e dal Rettore di Roma Tre*

*La commissione viene composta da membri di ogni università e da studiosi esterni. Il numero totale dei membri non può essere superiore a otto.*

## 2.4. Délivrance des diplômes/ *Rilascio del titolo*

Le grade de docteur sera délivré simultanément dans les deux établissements. Dans tous les cas, sur l'attestation de docteur figureront l'indication de spécialité ou de discipline, le titre de la thèse ou l'intitulé des principaux travaux, la mention de la co-tutelle, les noms et titres des membres du jury et la date de soutenance.

*Il titolo di dottore sarà rilasciato contemporaneamente da ciascuna delle due Università. In ogni caso saranno iscritti sul certificato di dottore la specializzazione o la disciplina, il titolo della tesi o l'intitolato delle ricerche principali, la menzione della co-tutela, i nomi e le qualifiche dei membri della commissione e la data dell'esame finale.*

La Sorbonne délivrera à..... le titre de: « Docteur en Philosophie » conformément à la réglementation française en vigueur

*La Sorbonne rilascerà a ..... il titolo di "Dottore di ricerca in Filosofia", in conformità alla normativa francese in vigore*

Roma Tre délivrera à.....le titre de "Dottore di ricerca in Filosofia conformément à la réglementation italienne en vigueur

*Roma Tre rilascerà a..... il titolo di "Dottore di ricerca in Filosofia" conformemente alla legislazione italiana in vigore*

La sortie du titre est toujours soumis à la livraison par l'intéressé de la thèse, dont l'Université assurera la préservation et la consultation du public par l'insertion dans l'archives institutionnel « accès ouvert » de l'Université, ainsi que par le dépôt requis dans les bibliothèques nationales de Rome et de Florence.

*Il rilascio del titolo è subordinato alla consegna, da parte dell'interessato della tesi finale, della quale l'Università garantirà la conservazione e la pubblica consultabilità attraverso l'inserimento nell'archivio istituzionale d'Ateneo ad accesso aperto, oltre che mediante il prescritto deposito presso le Biblioteche Nazionali di Roma e di Firenze.*

### **TITRE 3 – PROPRIÉTÉ/ CAPITOLO 3 - PROPRIETA'**

La protection de l'objet de la thèse et le dépôt légal, la publicité, l'impression, la publication, l'exploitation et la protection des résultats de la recherche du doctorant dans les deux universités respectent la législation en vigueur dans chaque pays et chaque université. Le doctorant s'engage à respecter cette législation.

En ce qui concerne la propriété des résultats, les parties conviennent de ce qui suit

Par "résultats", on entend toute production scientifique (matérielle ou immatérielle) telle que des données, des connaissances ou des informations - quelles que soient leur forme ou leur nature et la possibilité de les protéger - qui est produite au cours des activités de recherche, ainsi que tous les droits connexes, y compris les droits de propriété intellectuelle.

Les résultats générés par les parties avant cette coprotection des thèses et les résultats générés indépendamment par une partie restent la propriété de cette partie. Aucune des parties n'a acquis ou n'acquerra de droits sur un brevet ou un savoir-faire de l'autre partie du fait de la présente convention.

Les parties sont conjointement propriétaires des résultats si : b) il n'est pas possible : i) de déterminer la contribution respective de chaque partie, ou ii) de les séparer pour demander, obtenir ou maintenir la protection des résultats. Les copropriétaires conviennent par écrit de la répartition et des modalités d'exercice de la copropriété.

*La protezione dell'argomento della tesi e il deposito legale, la pubblicità, la stampa, la pubblicazione, lo sfruttamento e la protezione dei risultati della ricerca del dottorando presso entrambe le università si conformano alla normativa in vigore in ciascun Paese e in ciascuna università. Il dottorando si impegna a rispettare tale normativa.*

*Rispetto alla proprietà dei risultati, le Parti convengono quanto segue:*

*'Risultati' significa qualsiasi produzione scientifica (tangibile o intangibile) come dati, conoscenza o informazione – a prescindere da forma o natura e dalla possibilità di proteggerla – che è generata nell'ambito delle attività di ricerca, nonché qualsiasi diritto ad essa riferibile, inclusi diritti di proprietà intellettuale.*

*I risultati generati dalle Parti prima della presente co-tutela di tesi e risultati generati indipendentemente da una Parte, restano di proprietà della Parte in questione. Nessuna delle Parti ha acquisito né acquisirà alcun diritto su qualsiasi brevetto o know-how dell'altra Parte come conseguenza della presente Convenzione.*

*Le Parti hanno la proprietà congiunta dei risultati se: (a) li hanno generati congiuntamente e (b) non è possibile: (i) stabilire il rispettivo contributo di ciascuna Parte, oppure (ii) separarli allo scopo di richiedere, ottenere o mantenere la protezione degli stessi. I comproprietari dovranno convenire per iscritto la ripartizione e i termini di esercizio della proprietà congiunta.*

#### **TITRE 4 - MODIFICATION – RÉSILIATION/CAPITOLO 4 - MODIFICHE-RISOLUZIONE**

La présente convention est modifiable et résiliable par voie d'avenant établi d'un commun accord et signé par les représentants légaux des deux Établissements.

*La presente convenzione è modificabile e rescindibile per comune accordo tra le parti, sottoscritto dai rappresentanti legali delle due Università.*

Le traitement des données à caractère personnel est effectué aux fins de la présente convention de coprotection des thèses, comme décrit aux articles 1 à 7 ci-dessus. Aux fins de la présente Convention, les termes "données à caractère personnel", "traitement", "responsable du traitement", "personne concernée", "transfert de données à caractère personnel vers un pays tiers" ont la même signification qu'à l'article 4 du règlement européen 2016/679 sur la protection des données, également appelé "GDPR".

Chaque Partie s'engage à traiter les données à caractère personnel pour l'exécution de la Convention sur la coprotection des thèses conformément au RDPPH et aux lois nationales mettant en œuvre le RDPH, ci-après "les lois applicables". Les parties sont considérées comme des titulaires individuels. Sauf convention contraire, les parties ne sont pas des cotitulaires au sens de l'article 26 du RDPPB. Les Parties s'engagent à respecter leurs obligations telles que définies dans les lois applicables.

Les Parties veillent à ce que la demande formulée par la personne concernée conformément aux articles 13 à 22 du RDPPH concernant le traitement des données à caractère personnel lorsque la Partie qui est le responsable du traitement est gérée par cette Partie. En particulier, chaque établissement traitera les demandes du doctorant en ce qui concerne l'inscription du doctorant dans son établissement et en ce qui concerne la coprotection assurée par cet établissement. Les parties s'accordent une assistance mutuelle raisonnable pour le traitement de ces demandes si cela s'avère nécessaire à une date ultérieure.

Les parties s'engagent à mettre en œuvre des mesures techniques et organisationnelles pour protéger l'intégrité et la confidentialité des données à caractère personnel conformément à l'article 32 du RDPPB.

Chaque partie s'engage à coopérer pleinement avec l'autre partie pour répondre aux demandes des autorités de surveillance en vertu de l'article 31 du RDPPB.

Les parties ne transféreront pas de données à caractère personnel à un pays tiers sans se conformer aux dispositions du chapitre V du RDPPB.

Chaque partie supporte ses propres frais de traitement des données à caractère personnel, sauf accord écrit contraire entre les parties.

Les données personnelles sont considérées comme confidentielles et doivent être traitées comme telles par les parties.

*Il trattamento dei dati personali viene effettuato ai fini della presente Convenzione di co-tutela di tesi, come descritto negli articoli da 1 a 7 sopra menzionati. Ai fini della presente Convenzione "Dati personali", "Trattamento", "Titolare del trattamento", "Interessato", "Trasferimento di dati personali verso un Paese terzo", hanno lo stesso significato come nell'Articolo 4 del Regolamento Europeo sulla Protezione dei Dati 2016/679, noto anche come "GDPR".*

*Ciascuna Parte si impegna a trattare i dati personali per l'esecuzione della Convenzione per la co-tutela della tesi in conformità con il GDPR e le leggi nazionali che attuano il GDPR, di seguito "le leggi applicabili". Le parti sono considerate titolari individuali. Salvo patto contrario, le Parti non sono titolari congiunti ai sensi dell'Articolo 26 del GDPR. Le Parti si impegnano a rispettare i propri obblighi come indicato nelle leggi applicabili.*

*Le Parti assicurano che la richiesta da parte dell'interessato ai sensi degli Articoli da 13 a 22 del GDPR relativa al trattamento dei dati personali quando la Parte è titolare del trattamento è gestita da tale Parte. In particolare, ciascun istituto si occuperà delle richieste del dottorando in relazione alla registrazione di quest'ultimo nel suo istituto e in relazione alla co-tutela fornita da questo istituto. Le Parti presteranno reciprocamente ragionevole assistenza nella gestione di tali richieste qualora ciò si riveli successivamente necessario.*

*Le Parti si impegnano ad attuare misure tecniche e organizzative per proteggere l'integrità e la riservatezza dei dati personali in conformità con l'Articolo 32 del GDPR.*

*Ciascuna Parte si impegna a cooperare pienamente con l'altra Parte nel rispondere alle richieste delle autorità di vigilanza ai sensi dell'Articolo 31 del GDPR.*

*Le parti non trasferiranno dati personali in un Paese terzo senza ottemperare alle disposizioni del Capitolo V del GDPR.*

*Ciascuna Parte sopporta le proprie spese in relazione al trattamento dei dati personali, salvo diverso accordo scritto tra le Parti.*

*I dati personali sono considerati confidenziali e devono essere trattati come tali dalle Parti.*

Le ... (date de la dernière signature)

(data dell'ultima firma)

**La Présidente de l'...Université.....;**

**Il Rettore dell' .....**

*signature*      *Firma*

**Le Directeur de l'Ecole doctorale.....**

**Il Direttore di Dipartimento .....**

*signature*      *Firma*

**Il Coordinatore del dottorato .....**

**Le coordinateur du Programme**

*Firma*

**Le Directeur de thèse à l'.....**

**Il Supervisore di Tesi a .....**

*signature*      *Firma*

**Le doctorant**

**Il Dottorando**

*signature*

*Firma*